TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN LIÊN CHIỂU-TP. ĐÀ NẴNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 18/2017/QĐST-DS	*Liên Chiểu, ngày 27 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Ξ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 19 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 169/2017/TLST-DS ngày 24 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận tự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà Võ Thị P – Sinh năm 1982.

Trú tại: Tổ 33A, phường H, quận L, thành phố Đà Nẵng.

* Bị đơn: Bà Nguyễn Thị L - Sinh năm 1954.

Trú tại: Tổ 07, phường H, quận L, thành phố Đà Nẵng

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Số tiền bà Nguyễn Thị L xác định nợ và phải thanh toán cho bà Võ Thị P là 60.000.000 đồng.

- Thời gian và phương thức trả nợ như sau: Trả mỗi tháng 1.000.000 đồng cho đến khi trả hết số nợ trên, thời gian bắt đầu trả nợ vào ngày 19.01.2018.

Đến hạn thực hiện nghĩa vụ thanh toán nợ , nếu bà Nguyễn Thị L vi phạm bất kỳ thời hạn trả nợ nào như đã cam kết và người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án không thi hành thì phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

Án phí dân sự sơ thẩm: 1.500.000 đồng (*Một triệu năm trăm ngàn đồng*), bà Nguyễn Thị L tự nguyện chịu.

Hoàn trả số tiền tạm ứng án phí 3.775.000 đồng (*ba triệu bảy trăm bảy mươi lăm ngàn đồng)* bà Võ Thị P đã nộp tại biên lai thu số 0000636 ngày 24.10.2017 của Chi cục Thi hành án Dân sự quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 02 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND quận Liên Chiểu;
- Chi cục THADS quận Liên Chiểu;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LIÊN CHIỂU
Thẩm Phán

Phạm Thị Thanh Thủy